

Discipulus Dilectus

L'Église Catholique Eucharistique – The Eucharistic Catholic Church – La Iglesia Católica Eucarística

A progressive, inclusive, affirming Catholicism rooted in Tradition - Un Catholicisme progressif, inclusif, et affirmant ancré dans la Tradition - Un Catolicismo progresista, incluyente y afirmando arraigado en la Tradición

No. 147

A.D. 2017.07-08

www.eucharisticcatholicchurch.org

Primate's See & Curia

Toronto, ON
416-937-9459

info@eucharisticcatholicchurch.org

Archdiocese of the Americas

Beloved Disciple

Eucharistic Catholic Church
(Cathedral Parish & Chancery)

Toronto, ON
416-937-9459 / 416-700-8813
chancery@eucharisticcatholicchurch.org

Saint John the Evangelist Mission

Renfrew, ON

**Order of Franciscans of the Annunciation of
the Infinite Love of God - Province of Canada**

Our Lady of the Annunciation Motherhouse
Toronto, ON

Saint John the Baptist Hermitage

Toronto, ON

San Damiano Hermitage

Calgary, AB

St. Michael's Hermitage

Regina, SK

St. Anthony Mission to the Lost Sheep

Port Perry, ON

Misión San Francisco y Santa Clara

La Habana, Cuba

Diocèse de Cameroun

Chancellerie – Yaoundé

**Ordre des Franciscains de l'Annonciation de
l'Amour Infini de Dieu - Province de Cameroun**

**Maison de Dieu – maison communautaire
et Chapelle Saint Rémy – Yaoundé**

Paroisse Ste. Anne de Yaoundé

Paroisse S. François d'Assise de Kon

Paroisse S. Martin de Mbalmayo

Paroisse S. Joseph d'Ekounou

Paroisse S. Jean de Kribi

Paroisse Ste. Rita d'Obala

Paroisse S. Roger de Ntui



Ontario Summer Été ontarien Verano en Ontario © Roger LaRade 2017

p. 3, 4 2017 Synod & Patronal Feast Synode et Fête patronale 2017 Sínodo y Fiesta patronal 2017

p. 5 Devotion to the Most Precious Blood of Jesus *Dévotion au très Précieux-Sang de Jésus* Devoción a la Preciosísima Sangre de Jesucristo

p. 6 News from Cameroon *Nouvelles de Cameroun* Noticias de Camerún

p. 7 Novena to Our Lady of the Assumption *Neuvaine a Notre-Dame-de-l'Assomption* Novena a Nuestra Señora de la Asunción

p. 7 Prayer Intentions *Intentions de Prières* Intenciones de Oraciones

p. 8 Primate's Message *Message du Primat* Mensaje del Primado

The Beloved Disciple, our Patron**Le disciple bien-aimé, notre Patron****Nuestro Patrono, el discípulo amado**

Saint John, the youngest of the Twelve Apostles, describes himself as the 'disciple whom Jesus loved' (Jn. 13: 23). He is known as the Beloved Disciple because the Scriptures reveal that Jesus loved him with a special love. It is St. John who rests his head on Jesus' breast at the Last Supper. As the only Apostle who didn't forsake Jesus during His Passion, he stood at the foot of the Cross as Jesus died. Jesus entrusted his mother Mary to him. In his Gospel, three Epistles and the Book of Revelation he gives us the message that the light of God's love is the only force able to counter the darkness of hate. St. John's stated purpose in writing his Gospel is "...so that you may believe that Jesus is the Christ, the Son of God, and that

believing this you may have life through his name" (Jn. 20:31). It is this message we hope to proclaim by a Catholicism witnessing to God's all-inclusive Love in the Eucharistic Heart of Jesus.

Saint Jean, le plus jeune des douze Apôtres, se décrit comme le 'disciple que Jésus aimait' (Jn. 13, 23). Il est connu sous le vocable de Disciple Bien-aimé parce que les Saintes Écritures révèlent que Jésus l'a aimé avec un amour spécial. C'est Saint Jean qui appuie sa tête sur le sein de Jésus durant la Cène. Étant le seul Apôtre qui n'a pas renoncé à Jésus pendant Sa Passion, il a été au pied de la Croix. C'est à son soin que Jésus a confié Marie, sa mère. Dans son Évangile, ces trois Épîtres et son Livre de la Révélation il nous donne le message que la lumière de l'amour de Dieu est la seule force capable de répondre à l'obscurité de la haine. Le but indiqué par Saint Jean pour son Évangile est "...que vous pouviez croire que Jésus est le Christ, le Fils de Dieu et que le fait de le croire vous pouvez avoir la vie par son nom" (Jn. 20, 31). C'est ce message que nous espérons proclamer par un catholicisme étant témoin de

l'Amour inclusif de Dieu dans le Cœur Eucharistique de Jésus.

San Juan, el mas joven de los 12 Apóstoles, se describe a si mismo como el "discípulo a quien Jesús amaba" (Jn.13:23). El es conocido como el "discípulo amado" (Discipulus Dilectus) porque las Escrituras revelan que Jesús lo amaba con un amor especial. Es San Juan quien descansa su cabeza sobre el pecho de Jesús en la última cena, él es el único apóstol que no abandona a Jesús durante su Pasión estando al pié de la cruz cuando Jesús murió. Es San Juan a cuyos cuidados Jesús confió a su madre María. En su Evangelio, 3 epístolas y el Apocalipsis nos da el mensaje de que la luz del amor de Dios es la única fuerza capaz de contrarrestar la obscuridad del odio. San Juan declara que su propósito al escribir su Evangelio es: "... para que creáis que Jesús es el Cristo, el Hijo de Dios, y para que creyendo tengáis vida en su nombre" (Jn.20:31) Este es el mensaje que esperamos proclamar mediante un catolicismo que da testimonio del amor inclusivo de Dios en el Corazón Eucarístico de Jesús.

Photo: Our Lord and the Beloved Disciple united in the love of the Eucharistic Heart [Beloved Disciple Eucharistic Catholic Church vestment collection, Toronto]

Photo: Notre Seigneur et le Disciple Bien-aimé unis dans l'amour du Cœur Eucharistique [Collection liturgique de l'Eglise catholique eucharistique du Disciple Bien-aimé, Toronto]

The Eucharistic Catholic Church**L'Église Catholique Eucharistique****La Iglesia Católica Eucarística**

+ An autocephalous Catholic Church
 + Progressive and inclusive, rooted in Tradition to engage the contemporary world
 + In Apostolic Succession, with valid Sacraments
 + Holding to Roman Catholic tradition, yet not under the jurisdiction of the Vatican
 + A place of healing for those hurt by their church of origin
 + A place for those seeking Catholic spirituality and liturgy
 + Welcoming women in the priesthood, the marriage of priests, the wedding of gay and lesbian couples, remarriage of divorced persons
 + Proclaiming a Consistent Ethic of Life from conception to natural death
 + Vowed Religious: The Order of Franciscans of the Annunciation of the Infinite Love of God (O.F.A.) - Franciscans

+ *Une Église Catholique autocéphale*
 + *Progressive et inclusive, ancré dans la Tradition pour répondre au monde contemporain*
 + *Dans la Succession Apostolique, avec les vrais Sacrements*
 + *Fidèle à la tradition catholique romaine, mais non sous la juridiction du Vatican*
 + *Un endroit de guérison pour ceux et celles blessées par leur église d'origine*
 + *Un endroit pour ceux et celles recherchant la liturgie/spiritualité Catholique*
 + *Accueillant les femmes dans la prêtrise, les prêtres mariés, le mariage de couples gais et lesbiennes, le remariage de personnes divorcées*
 + *Proclamant une éthique cohérente de la vie de la conception à la mort naturelle*
 + *Religieux(ses) : l'Ordre des Franciscains de l'Annonciation de l'Amour Infini de Dieu (OFA) -*

+Una Iglesia Católica autocéfala
 +Progresiva e inclusiva, arraigada en la tradición Apostólica en relación con la sociedad contemporánea
 + Históricamente dentro de la Sucesión Apostólica, con sacramentos válidos
 + Fiel a la tradición católica romana, pero no bajo la jurisdicción del Vaticano
 + Un lugar para curarse de las heridas causadas por sus Iglesias originales
 + Un lugar apropiado para aquellos que buscan una auténtica espiritualidad y liturgia católicas
 + Aceptamos a mujeres al sacerdocio, el matrimonio de sacerdotes y de homosexuales, hombres y mujeres, y el de divorciados
 + Proclamando una Ética Consistente de la Vida desde la concepción hasta la muerte natural
 + Religiosa: La Orden de los Franciscanos de la Anunciación del Infinito Amor de Dios (O.F.A.) - Franciscanos de la Anunciación

2017 Synod & Patronal Feast Synode et Fête patronale 2017 Sínodo y Fiesta patronal 2017

Our Synod this year was a three-day event from June 23rd to 25th, with the first day devoted to a retreat focused on the Eucharistic Heart of Jesus as source of our vocations. The Patronal Feast of the Eucharistic Heart of Jesus and Annual General Meeting were held on June 24 at the Convent of Our Lady of the Annunciation, Toronto. During the Patronal Mass, Primate-Archbishop Roger LaRade, O.F.A. received the first Vows as a Franciscan of the Annunciation of Friar Peter (Pete) MacNaughton, O.F.A. The following day he conferred upon him Tonsure and the Minors Orders of Porter and Lector (pictures on p. 4). On the Monday, the Primate and Friar Peter made their way to Port Perry, Ontario to receive the first Vows of Friar Adrian Seán Madsen, O.F.A.

With the reception of Friar Pete and Friar Adrian Seán into the Franciscans of the Annunciation, two mission centres have been established within the Church, namely St. Michael's Hermitage, Regina and St. Andrew Mission to the Lost Sheep, Port Perry. St. John Fisher Mission, Renfrew has been renamed St John the Evangelist Mission.

In attendance for the Annual General Meeting were Abp. LaRade, O.F.A., Friar Tomás Navarro, O.F.A., Friar MacNaughton, O.F.A., Ms. Marilyn McNeil, and Mr. Remo DiNunzio.

As reported at the AGM, for the period July 2015 – June 2016 the Church received donations totalling \$6,153.93 and incurred expenses totalling \$5,395.76, having carried forward from the previous fiscal year an amount of \$846.43. The year-end balance was \$1,604.83.

Action items this year include Msgr. Joseph Metongo Eba, O.F.A.'s consecration as bishop for Cameroon; registration of our Church in Cuba and securing a convent as a base for community life and ministry; obtaining insurance for the Church; wider distribution of the monthly Newsletter as a means of outreach; ongoing funding needs; and, ministry development. Friar Pete will continue development of the Rainbow Rosary Prayer Group in Regina. Friar Adrian Seán has established a prayer ministry for sick and injured animals; you can reach him with your prayer requests at bradrian@powergate.ca.

Thanks were expressed for Father Richard Sorfleet's contributions to the Church Blog, Friar Francis Marie Veritas, O.F.A.'s continued coordination of the monthly Prayer Circle, and Friar Tomás Navarro, O.F.A.'s ongoing sacristan ministry at the Cathedral parish. Thanks were also expressed to the Primate's husband, Mark Overton, for the delicious luncheon.

Notre synode, cette année, a été un événement de trois jours, du 23 au 25 juin, avec le premier jour consacré à une retraite axée sur le cœur eucharistique de Jésus comme source de nos vocations. La fête patronale du Cœur eucharistique de Jésus et l'assemblée générale annuelle ont eu lieu le 24 Juin 2017 au couvent de Notre-Dame de l'Annonciation, Toronto. Au cours de la messe Patronal, le Primate-archevêque, Mgr. Roger LaRade, O.F.A. a reçu les premiers vœux comme Franciscain de l'Annonciation de Frère Peter (Pete) MacNaughton, O.F.A. et lui a conféré le jour suivant la Tonsure et les Ordres mineurs de Portier et de Lecteur (photos à la page 4). Le Lundi, le Primate et le Frère Pete se sont rendu à Port Perry, Ontario pour recevoir les premiers vœux de Frère Adrian Seán Madsen, O.F.A.

Avec la réception de Frère Pete et de Frère Adrian Seán dans les Franciscains de l'Annonciation, deux centres de mission ont été établis au sein de l'Église, à savoir l'Ermitage de Saint-Michel, Regina, et la Mission St. André des brebis perdues, Port Perry. La Mission St. Jean Fisher, Renfrew a été rebaptisée Mission St. Jean Évangéliste.

Ont assisté à l'assemblée générale annuelle du Synode Mgr. LaRade, O.F.A., Frère Navarro, O.F.A. Frère MacNaughton, O.F.A., Mme Marilyn McNeil, et M Remo DiNunzio.

Pour la période Juillet 2015 - Juin 2016, l'Église a reçu des dons totalisant 6 153,93 \$ et a eu des dépenses totalisant 5 395,76 \$, ayant rapporté de l'année précédente un montant de 846,43 \$. La solde pour l'année fiscale était 1 604,83 \$.

Les questions qui nécessitent attention cette année sont le sacre de Msgr. Joseph Metongo Eba, O.F.A. comme évêque pour notre Église au Cameroun, l'enregistrement de notre Église à Cuba ainsi que l'établissement d'un couvent pour la stabilité de la vie communautaire et comme base pour l'apostolat, une plus large distribution du Bulletin mensuel, les besoins de financement, et le développement des apostolats. Le Frère Pete poursuivra le développement du groupe de prière arc-en-ciel à Regina. Le Frère Adrian Seán a mis en place un ministère de prière pour les animaux malades et blessés ; vous pouvez le rejoindre avec vos demandes de prière au bradrian@powergate.ca.

Des remerciements ont été exprimés pour les contributions du Père Richard Sorfleet au Blog de l'Église, ainsi qu'à Frère Francis Marie Veritas, O.F.A. pour la coordination continue du Cercle de prière mensuel et à Frère Tomás Navarro, O.F.A. pour son ministère de sacristain à la paroisse cathédrale. Des remerciements ont également été exprimés au mari du Primate, Mark Overton, pour le délicieux déjeuner de l'AGA.

Este año nuestro Sínodo fue un acontecimiento de tres días, del 23 al 25 de Junio. El primer día estuvo dedicado al Corazón Eucarístico de Jesús, fuente de nuestra vocación. La fiesta patronal del Corazón Eucarístico de Jesús se celebró el día 24 en el convento de Nuestra Señora de la Anunciación. Durante la misa patronal el arzobispo-primado Roger LaRade, OFA recibió los primeros votos de nuestro Fray Peter MacNaughton, OFA. Al día siguiente nuestro arzobispo le confirió la tonsura y las órdenes menores de ostiario y lector (ver fotos en la página 4). El lunes el primado y el Fray Peter viajaron a Port Perry, Ontario, para recibir los primeros votos del Fray Adrián Seán Madsen, OFA.

Con la profesión religiosa de Fray Peter y de Fray Adrián Seán dos Misiones nuevas han sido establecidas en nuestra Iglesia: las Ermitas de San Miguel (Regina) y San Andrés (Port Perry). La Misión de San Juan Fisher ha sido rebautizada con el nombre de Misión de San Juan Evangelista.

En la reunión general estuvieron presentes Arzo. LaRade, OFA, Padre Tomás Navarro OFA, Fray MacNaughton OFA, Sra. Marilyn McNeil y Sr. Remo DiNunzio. > p. 4

> p. 3 Según se dijo en la Reunión Anual General de julio 2015 a julio 2016 la Iglesia recibió 6,153.93 dólares en donativos y gastó 5,395.76 dólares, lo cual da un saldo positivo de 846.43 dólares. El balance de este año es 1,604.83 dólares.

Proyectos para este año: consagración episcopal de Mons. Joseph Metongo Eba, OFA (Camerún); registro de nuestra Iglesia en Cuba consiguiendo al mismo tiempo un convento como base de ministerio apostólico y vida comunitaria; asegurar nuestra Iglesia, para protegerla contra responsabilidades legales; mayor distribución de nuestro boletín mensual como medio de apostolado; atender a nuestras necesidades financieras y desarrollo ministerial.

Fray Peter continuará desarrollando el Grupo de Oración del Rosario del Arco Iris en Regina. Fray Adrián Seán ha establecido un ministerio de oración para animales enfermos y heridos. Se le puede escribir y pedirle oraciones a: bradrian@powergate.ca.

El Sínodo expresó nuestra gratitud al Padre Richard Sorfleet por su contribución al círculo mensual de oraciones, al Fray Francis Maria Veritas, OFA por su continuada contribución al círculo de oraciones, y al Padre Tomás Navarro, OFA por su labor como sacristán de nuestra capilla. También se le dieron las gracias al esposo de nuestro arzobispo, Mark Overton, por el sabroso almuerzo.



AGM participants/Participants à l'AGA/Participantes en la Asamblea



Pete MacNaughton received into the Church/reçu dans l'Église/recibió en la Iglesia



Baptism & Confirmation/Baptême et Confirmation/ Bautismo y Confirmación



First Vows/Premiers Voeux/Primeros votos



Vested with habit of Franciscans of the Annunciation/Investi de l'habit des Franciscains de l'Annonciation/Tomando el habito de los franciscanos de la Anunciación



Devotion to the Most Precious Blood of Jesus

*This commentary is by Abbot Prosper Guéranger, O.S.B. from his monumental work The Liturgical Year.
[<http://www.liturgialatina.org/lityear>]*

The Church, it is true, has already made known to the sons of the new covenant, in a much more solemn manner, the price of the Blood that redeemed them, its nutritive strength and the adoring homage which is its due. On Good Friday earth and heaven beheld all sin drowned in the saving stream, whose eternal flood-gates at last gave way beneath the combined effort of man's violence and of the love of the divine Heart. The festival of Corpus Christi witnessed our prostrate worship before the altars whereon is perpetuated the Sacrifice of Calvary, and where the outpouring of the precious Blood affords drink to the humblest little ones, as well as to the mightiest potentates of earth, lowly bowed in adoration before it. How is it, then, that holy Church is now inviting all Christians to hail, in a particular manner, the stream of life ever gushing from the sacred fount? What else can this mean, but that the preceding solemnities have by no means exhausted the mystery? The peace which this Blood has made to reign in the high places as well as in the low; the impetus of its wave bearing back the sons of Adam from the yawning gulf, purified, renewed arid dazzling white in the radiance of their heavenly apparel; the sacred Table outspread before them on the waters' brink, and the chalice brimful of inebriation—all this preparation and display would be objectless, all these splendours would be incomprehensible, if man were not brought to see herein the wooings of a love that could never endure its advances to be outdone by the pretensions of any other. Therefore, the Blood of Jesus is set before our eyes at this moment as the Blood of the Testament; the pledge of the alliance proposed to us by God (Ex. XXIV, 8; Heb. IX, 20); the dower stipulated by eternal Wisdom for this divine union to which he is inviting all men, and its consummation in our soul which is being urged forward with such vehemence by the Holy Ghost. +

La Dévotion au très Précieux Sang de Jésus

Ce commentaire par Dom Prosper Guéranger, OSB est recueilli de son œuvre L'Année Liturgique. [<http://www.abbaye-saint-benoit.ch/gueranger/anneliturgique/pentecote/pentecote03/033.htm>]

Déjà, et plus solennellement, l'Eglise a révélé aux fils de la nouvelle Alliance le prix du Sang dont ils furent rachetés, sa vertu nourrissante et les honneurs de l'adoration qu'il mérite. Au grand Vendredi, la terre et les cieux contemplèrent tous les crimes noyés dans le fleuve de salut dont les digues éternelles s'étaient enfin rompues, sous l'effort combiné de la violence des hommes et de l'amour du divin Cœur. La fête du Très-Saint-Sacrement nous a vus prosternés devant les autels où se perpétue l'immolation du Calvaire, et l'effusion du Sang précieux devenu le breuvage des humbles et l'objet des hommages des puissants de ce monde. Voici que l'Eglise, cependant, convie de nouveau les chrétiens à célébrer les flots qui s'épanchent de la source sacrée : qu'est-ce à dire, sinon, en effet, que les solennités précédentes n'en ont point sans doute épuisé le mystère ? La paix faite par ce Sang dans les bas lieux comme sur les hauteurs ; le courant de ses ondes ramenant des abîmes les fils d'Adam purifiés, renouvelés, dans tout l'éclat d'une céleste parure; la table sainte dressée pour eux sur le rivage, et ce calice dont il est la liqueur enivrante : tous ces apprêts seraient sans but, toutes ces magnificences demeureraient incomprises, si l'homme n'y voyait les avances d'un amour dont les prétentions entendent n'être dépassées par les prétentions d'aucun autre amour. Le Sang de Jésus doit être pour nous à cette heure *le Sang du Testament*, le gage de l'alliance *que Dieu nous propose* (Ex. XXIV, 8 ; Heb. IX, 20), la dot constituée par l'éternelle Sagesse appelant les hommes à cette union divine, dont l'Esprit de sainteté poursuit sans fin la consommation dans nos âmes. Et c'est pourquoi la présente fête, fixée toujours à quelqu'un des Dimanches après la Pentecôte, n'interrompt point l'enseignement qu'ils ont mission de nous donner en ce sens, mais le confirme merveilleusement au contraire. +

Devoción a la Preciosísima Sangre de Jesucristo

[El Año Litúrgico - Dom Prospero Gueranger <http://www.catolicosalerta.com.ar/santoral/07-01preciosisima-sangre.html>]

La Iglesia ha revelado ya a los hijos de la nueva Alianza, el precio de la Sangre con que fueron rescatados, su virtud fortificante, y la honra y adoración que merece. El Viernes Santo, la tierra y los cielos contemplaron todos los crímenes anegados en la ola de salvación, cuyos diques eternos habíanse roto, por fin, con el esfuerzo unido de la violencia de los hombres y del amor del Corazón divino. La fiesta del Santísimo Sacramento nos ha visto postrados ante los altares en los que se perpetúa la inmolación del Calvario y el derramamiento de la Sangre preciosa, convertida en bebida de humildes y en objeto de los honores de los poderosos de este mundo.

Con todo eso, he aquí que la Iglesia nos invita de nuevo a los cristianos a celebrar los torrentes que fluyen de la fuente sagrada. Quiere decir con esto que las solemnidades precedentes no han agotado el misterio. La paz traída por esta Sangre, la corriente de sus ondas que saca de los abismos a los hijos de Adán purificados, la sagrada mesa dispuesta para ellos, y este cáliz de donde procede el licor embriagador, todos estos preparativos quedarían sin objeto, todas estas magnificencias serían incomprendidas si el hombre no viese en ellas los efectos de un amor cuyas pretensiones no pueden ser sobrepujadas por ningún otro amor. La Sangre de Jesús debe ser ahora para nosotros la Sangre del Testamento, la prenda de la alianza que Dios nos propone la dote ofrecida por la eterna Sabiduría al llamar a los hombres a la unión divina, cuya consumación en nuestras almas prosigue sin cesar el Espíritu santificador. +

News from Cameroon *Nouvelles de Cameroun* Noticias de Camerún

Msgr. Joseph Metongo Eba, O.F.A., reports that it has been very difficult for him personally this past month because of the deaths of his brother and sister. They died within weeks of each other. His brother died after a long illness while his sister died as the result of an automobile accident. We grieve with him and his family, and our Church members in Cameroon.

Msgr. Joseph Metongo Eba, O.F.A., rapporte que le mois dernier a été très difficile pour lui personnellement en raison de la mort de son frère et de sa sœur. Ils sont morts quelques semaines l'un de l'autre. Son frère est mort d'une longue maladie alors que sa sœur est morte à la suite d'un accident d'automobile. Nous partageons cette peine avec lui et sa famille, et nos membres de l'Église au Cameroun.

Mons. Joseph Metongo Eba, OFA nos dice que este mes ha sido especialmente triste para el por la muerte de su hermano y hermana. Los dos murieron a pocos días el uno de la otra. Su hermano murió de cáncer y su hermana de un accidente de tráfico. Lo sentimos mucho por el y su familia y todos los miembros de nuestra Iglesia en Camerún.



Msgr. Joseph et la famille reuni pour le deuil *Msgr. Joseph and family gathered for the wake* Mons. Joseph y su familia se reunieron para la vigilia



Henri Bengue, frère de Msgr Joseph *Msgr. Joseph's brother*, el hermano de Mons. Joseph



La voiture de Liliane *Liliane's car* El coche de Liliane



Liliane Metongo

Novena to Our Lady of the Assumption

This novena is started on August 6th.

O Blessed Mother Assumed into Heaven, after years of heroic martyrdom on earth, we rejoice that you have at last been taken to the throne prepared for you in Heaven by the Holy Trinity.

Lift our hearts with you in the glory of your Assumption above the dreadful touch of sin and impurity.

Teach us how small earth becomes when viewed from heaven.

Make us realize that death is the triumphant gate through which we shall pass to your Son and that someday our bodies shall rejoin our souls in the unending bliss of heaven.

From this earth, over which we tread as pilgrims, we look to you for help.

In honor of your Assumption into Heaven we ask for this favor.

(mention your request)

When our hour of death has come, lead us safely to the presence of Jesus to enjoy the vision of God for all eternity together with you.

Pray for us O Queen Assumed into Heaven, that we may be made worthy of the promises of Christ.

Amen.

Hail Mary...and Glory be.

Find the full Novena here: <http://www.praymorenovenas.com/assumption-novena/#ixzz4nguoWwEA>

+ + +

Neuvaine à Notre-Dame de l'Assomption

La neuvaine commence le 6 aout.

Ô Marie, Notre Dame de l'Assomption, notre mère, Vierge Immaculée, nous venons nous jeter dans tes bras d'amour avec nos joies et nos peines ; Creuse en nous le désir de faire sans cesse comme toi la Volonté du Père.

Ô toi Notre Dame de l'Assomption, tu nous précèdes sur le chemin de la Sainteté ; Apprends-nous, tes enfants, dans la persévérance à nous élever aux réalités de Dieu, notre père. Daigne nous enfanter avec ce désir, cette soif de la Parole Divine pour que comme toi, cette parole prenne corps en nous, dans notre vie.

Ô Marie, Comblée de Grâces, jette un regard miséricordieux sur nous, pauvres pèlerins venus te louer et par toi, obtenir les grâces que nous demandons (mentionner l'intention) de ton Fils Notre Seigneur Jésus Christ, qui vit et règne avec le Père et le Saint Esprit pour les Siècles des Siècles. Amen.

Je vous salue Marie... et Gloire à Dieu.

+ + +

Novena a Nuestra Señora de la Asunción

Esta novena comienza el 6 de agosto.

Señor, por intercesión de la Virgen María, que fue elevada al cielo y glorificada sobre los coros de los ángeles y santos, te pedimos que Ella mire con materno amor a todos y dirija nuestros pasos y nos impulse a encarnar el espíritu y carisma que vivió Santa María para que, recorriendo el camino de la caridad perfecta, lleguemos un día a la gloria del cielo.

Ave María... y Gloria al Padre.

Monthly Prayer Intentions

Holy Father: That artists of our time, through their ingenuity, may help everyone discover the beauty of creation.

Abp. LaRade: That this Summer season may be a time of resting and relaxing in the gift of God's creation.

For Bishop-elect Joseph Metongo Eba, O.F.A. and our Church in Cameroon.

For Mother Silvia and our mission in Cuba.

For vocations to the ECE-ECC and the Franciscans of the Annunciation.

For our seminarians and novices.

For the intentions listed in our Prayer Circle.

For the sick and the dying.

For the repose of the souls of the faithful departed.

Intentions de Prières Mensuelles

Saint Père : Pour les artistes de notre temps : que leurs œuvres, fruits de leur talent, nous aident tous à découvrir la beauté de la création.

Mgr. LaRade : Que cet été soit un temps de ressourcement dans le don de la création de Dieu.

Pour l'évêque-élu Joseph Metongo Eba, O.F.A. et notre Église au Cameroun.

Pour Mère Silvia et notre mission à Cuba.

Pour les vocations à l'ECE-ECC et aux Franciscains de l'Annonciation.

Pour nos séminaristes et novices.

Pour les intentions inclus dans notre cercle de prière mensuel.

For les malades et les mourants.

Pour le repos des âmes des fidèles défunts.

Intenciones de oración mensuales

Santo Padre: Por los artistas de nuestro tiempo, para que, a través de las obras de su creatividad, nos ayuden a todos a descubrir la belleza de la creación.

Mgr. LaRade: Que este verano sea un tiempo de descanso y alegría por el regalo que Dios nos hizo en la creación.

Por el obispo electo Mgr. Joseph Metongo Eba, OFA y nuestra Iglesia en Camerún.

Por Madre Silvia y nuestra misión en Cuba.

Por las vocaciones a la I.C.E y a la O.F.A.

Por nuestros seminaristas y novicios.

Por los enfermos y moribundos.



+ Roger, O.F.A.



Primate's Message Message du Primat Mensaje del Primado

Summer can be an ideal time for prayer and meditation, especially on the wonders of God's creation, as well as for rest and relaxation in a natural setting. Indeed, the Summer is often when individuals make a spiritual retreat, so as to benefit most of time spent in nature. Our cover photo, taken on the shores of Lake Huron in Ontario, Canada, and the one above of me with new friend Ella taken on Georgian Bay, Ontario, evoke these thoughts, and with them, a longing to commune with God's creation, and there find intimations of God's love for all creatures. I hope this Summer season will bring you some rest and relaxation, as well as thoughts of thanksgiving for God's gift of our natural environment.

An editorial note: Written or image contributions to the newsletter are always welcome, whether news, devotional, theological, or artistic. Photos, especially, are such a warm way of sharing our lives.

You can learn more about our Church, see our monthly liturgical calendar, and read our Blog at www.eucharisticcatholicchurch.org. Homilies from Beloved Disciple - Toronto are now regularly uploaded to our Church website at www.eucharisticcatholicchurch.org. You can follow me on Twitter at @abproger.



L'été peut être un moment idéal pour la prière et la méditation, en particulier sur les merveilles de la création de Dieu, ainsi que pour le repos et la détente dans un cadre naturel. En effet, l'été est souvent lorsque les individus font une retraite spirituelle, afin de profiter du temps dans la nature. Notre photo de couverture, prise sur les rives du lac Huron en Ontario, au Canada, et celle ci-dessus de moi avec une nouvelle amie Ella, prise sur les rives de la baie Georgienne, en Ontario, évoquent ces pensées, ainsi qu'un désir de communier avec la création de Dieu, et d'approfondir notre expérience de l'amour de Dieu pour toutes les créatures. J'espère que cette saison d'été vous soit paisible et relaxante, et vous amène des pensées d'action de grâces pour le don de Dieu de notre environnement naturel.

Une note de la rédaction : Les contributions écrites ou d'images pour le Bulletin sont toujours les bienvenus, que ce soit des nouvelles, pour la dévotion, d'aspect théologique, ou artistique. Les photos d'événements, surtout, sont une manière privilégiée de partage de nos vies.

Vous pouvez trouver des informations sur notre Église, consulter notre calendrier liturgique mensuel, et suivre notre blog en ligne à www.eucharisticcatholicchurch.org. Les homélies depuis le Disciple Bien-Aimé – Toronto sont maintenant postées en ligne à <http://www.eucharisticcatholicchurch.org> Vous pouvez me suivre sur Twitter au @abproger.



El verano puede ser un tiempo ideal para la oración y la meditación, especialmente si consideramos las maravillas de la creación, así como un tiempo de descanso en un lugar tranquilo y bello. Este es un buen momento para hacer un retiro espiritual aprovechando el entorno natural. La foto de la portada es la orilla del Lago Hurón en Ontario (Canadá) y la otra foto soy yo con nuestra amiga Ella, en la Bahía de Georgia, Ontario. Estos paisajes provocan un sentimiento de comunión con la creación de Dios y del amor que Dios tiene por todas sus criaturas. Espero que este verano les traiga descanso y paz, así como sentimientos de gratitud por el regalo de Dios en la naturaleza.

Nota: Comentarios y fotos a esta circular serán muy apreciados. Ya sean de tipo informativo, devocional, teológico o artístico. Fotos, especialmente, son una forma cálida de compartir con los demás nuestras experiencias.

Puedes aprender más sobre nuestra Iglesia, ver nuestro calendario litúrgico mensual, y leer nuestro Blog en www.eucharisticcatholicchurch.org, Puedes seguirme en Twitter @abproger. Las homilias del Discípulo Amado se pueden ver en nuestro website: www.eucharisticcatholicchurch.org.